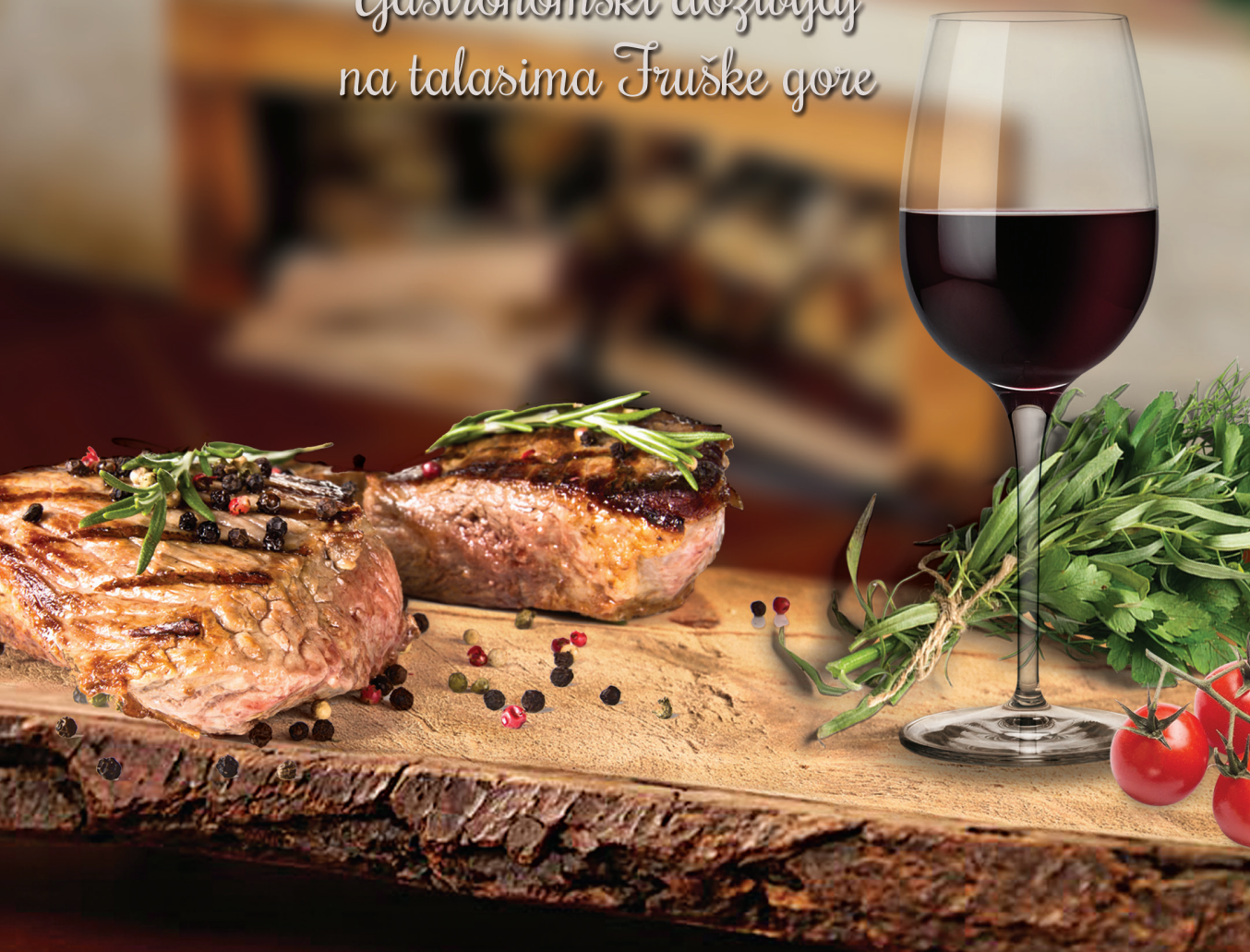




VIDIKOVAC

Jelovnik

*Gastronomski doživljaj
na talasima Fruške gore*





VIDIKOVAC

RESTORAN KOMPLEKS

*Na obroncima Fruške gore, kao na ostrvu u sred mora,
udobno je smešten restoran kompleks Vidikovac.*

*Na lokaciji gde vetrovi lako rasteraju oblake i teške misli,
a okruženje vedri pogled, Vidikovac se nalazi u živopisnom
fruškogorskom selu Ledincima, na manje od 8 km uzvodno
od Novog Sada.*



DORUČAK • BREAKFAST

- ◇ Jaja sa šunkom (3 jaja, šunka, sir, ajvar)
Ham and eggs (3 eggs, ham, cheese, ajvar)
- ◇ Jaja sa slaninom (3 jaja, slanina, sir, ajvar)
Bacon and eggs (3 eggs, bacon, cheese, ajvar)
- ◇ Omlet sa šunkom (3 jaja, šunka, ajvar, sir)
Omelette with ham (3 eggs, ham, ajvar, cheese)
- ◇ Omlet sa slaninom (3 jaja, slanina, ajvar, sir)
Omelette with bacon (3 eggs, bacon, ajvar, cheese)
- ◇ Omlet sa šampinjonima (3 jaja, šampinjoni, ajvar, sir)
Omelette with mushrooms (3 eggs, mushrooms, ajvar, cheese)
- ◇ Doručak „Vidikovac“ (2 jaja, rošilj kobasica, pečurke, slanina, ajvar, mladi sir)
Breakfast „Vidikovac“ (2 eggs, grilled sausage, mushrooms, bacon, ajvar, farmer cheese)
- ◇ Sendvič sa pršutom, sirom i rukolom
Sandwich with prosciutto, cheese and arugula



HLADNO PREDJELO • COLD APPETIZER

- ◆ **Zakuska** (*domaća šunka, suvi vrat, kulen, mladi sir, kajmak, masline, čeri paradajz*)
Mixed platter (*ham, dry pork neck, kulen, farmer cheese, kajmak, olives, cherry tomatoes*)
- ◆ **Rolnica od pršute** (*pršuta, feta sir, rukola, pesto sos*)
Prosciutto rolls (*prosciutto, feta cheese, arugula, pesto sauce*)
- ◆ **Tatar biftek** (*tost, puter*) **za 2 osobe**
Steak tartare (*toast, butter*) **for 2 persons**
- ◆ **Beli mrs** (*kajmak, jaje, domaći sir, dimljeni sir, paprika u pavlaci, proja, ajvar, rukola, masline*), **veg.**
White platter (*kajmak, egg, farmer cheese, smoked cheese, pickled peppers in sour cream, cornbread, ajvar, arugula, olives*), **vegetarian**
- ◆ **Plata sireva, veg.**
Cheese platter, vegetarian

TOPLA PREDJELO • WARM APPETIZER

- ◆ **Pohovani sir, veg.**
Fried cheese, vegetarian
- ◆ **Punjena pohovana paprika** (*šunka, feta sir*), **veg.**
Stuffed fried peppers (*ham, feta cheese*), **vegetarian**
- ◆ **Njoke u paradajz sosu**
Gnocchi in tomato sauce
- ◆ **Njoke u sosu 4 vrste sira, veg.**
Gnocchi with four cheese sauce, vegetarian
- ◆ **Rižoto sa povrćem, veg.**
Risotto with vegetables, vegetarian
- ◆ **Rižoto sa piletinom i tikvicama** (*parmezan sos*)
Risotto with chicken and zucchini (*parmesan sauce*)
- ◆ **Šampinjoni sa žara, veg.**
Grilled mushrooms, vegetarian
- ◆ **Kuvani krompir sa kajmakom i dimljenom slaninom**
Boiled potatoes with kajmak and smoked bacon
- ◆ **Topli karpaćo** (*dižon senf, rukola, parmezan sir*)
Warm carpaccio (*dijon mustard, arugula, parmesan cheese*)



SUPE • SOUP

- ◇ Domaća supa sa knedlama
Homemade soup with dumplings
- ◇ Ragu čorba
Ragu soup
- ◇ Paradajz čorba sa taranom, veg.
Tomato soup with grattini, vegetarian
- ◇ Potaž dana, veg.
Daily pottage, vegetarian

RIBA • FISH

- ◇ Pastrmka 300g (*filet-porcija*)
Trout 300g (*fillet-portion*)
- ◇ PREPORUKA ŠEFA KUHINJE ◇ CHEF'S RECOMMENDATION
Pastrmka punjena kajmakom 350g (*filet-porcija, grilovani kompir, majčina dušica*)
Trout stuffed with kaymak 350g (*fillet - portion, grilled potatoes, thyme*)
- ◇ Pastmka sa bademom 350g (*filet-porcija*)
Trout with almonds 350g (*fillet-portion*)
- ◇ Smud 350g (*filet-porcija*)
Perch 350g (*fillet-portion*)
- ◇ Orada 350g (*filet-porcija*)
Bream 350g (*fillet-portion*)
- ◇ Lignje 350g (*porcija*)
Squid 350g (*portion*)

* Prilog uz jela od ribe je dalmatinska garnitura.
Dalmatian chard is served as a side dish for fish.



JELA OD MESA • MEAT DISHES

- ◇ **Pileći štapići u kornfleksu i susamu - 300g** (*pomfrit, miks zelenih salata*)
Chicken fingers in corn flakes and sesame - 300g
(*French fries, mixed green salad*)
-
- ◇ **Piletina sa mocarelom u crvenom sosu - 300g** (*paradajz sos, mocarela, pečene njoke*)
Chicken with mozzarella in tomato sauce - 300g (*tomato sos, mozzarella, potato*)
-
- ◇ **Piletina „Premier“ - 300g** (*šunka, sir, vrganj, sos zeleni biber, grilovano povrće, krompir*)
„Premier“ chicken - 300g (*ham, cheese, boletus, green peppercorn sauce, grilled vegetables, potatoes*)
-
- ◇ **Karamelizovani pileći batak - 300g** (*pirinač sa povrćem, barbičju sos*)
Caramelized chicken drumstick (*rice with vegetables, barbecue sauce*)
-
- ◇ **Marinirani svinjski file sa karamelizovanim lukom - 300g** (*karamelizovani luk, pire krompir*)
Marinated pork fillet with caramelized onions (*caramelized onions, potato*)
-
- ◇ **File „Njam njam“ - 300g** (*suvi vrat, kajmak, krompir*)
Fillet „Yum yum“ - 300g (*dry pork neck, kaymak, potatoes*)
-
- ◇ **File u domaćem pesto sosu - 300g** (*pirinač sa povrćem, indijski orah, rukola*)
Fillet in domestic pesto sauce - 300g (*rice with vegetables, cashew, arugula*)
-
- ◇ **File „Vidikovac“ - 300g** (*začinisko bilje, šampinjoni u vinu, grilovano povrće, krompir*)
Fillet „Vidikovac“ - 300g (*herbs, mushrooms in wine, grilled vegetables, potatoes*)
-
- ◇ **Karadordeva šnicla - 300g** (*kajmak, pomfrit, grilovano povrće*)
Karadorde's steak - 300g (*kaymak, French fries, grilled vegetables*)
-
- ◇ **Ćuretina u sosu od pršute i vrganja - 300g** (*sos od pršute i vrganja, pečene njoke*)
Turkey in prosciutto and mushroom sauce - 300g (*prosciutto and mushroom sauce, fried gnocchi*)
-
- ◇ **Ćureći file sa grila - 300g** (*domaći krompir, kajmak, dimljena slanina*)
Grilled turkey fillet - 300g (*baked potatoes, kaymak, smoked bacon*)
-
- Pohovana ćuretina sa dimljenim sirom i šunkom - 300g** (*grilovano povrće, krompir, sos od parmezana*)
◇ **Breaded turkey with smoked cheese and ham - 300g**
(*grilled vegetables, potatoes, parmesan sauce*)
-
- ◇ **Teletina sa grila - 300g** (*grilovano povrće, domaći krompir*)
Grilled veal - 300g (*grilled vegetables, baked potatoes*)
-
- ◇ **Teleći paketić - 300g** (*trapist, dimljena slanina, kajmak, pire krompir*)
Stuffed veal - 300g (*trappist, smoked bacon, kaymak, potato*)
-
- ◇ **Zapečene butkice u sosu od rena - 350g** (*kiseli kupus, krompir*)
Baked knuckle in horseradish sauce - 350g (*sauerkraut, potato*)

◇ **Teletina ispod sača - 300g** (*domaći krompir*) - **subotom i nedeljom**
Veal baked in sač - 300g (*ceramic pot under live coals*) and baked potatoes -

*on Saturdays and Sundays

STEKOVI • STEAKS

- ◆ **Biftek sa grila - 300g** (*aromatični krompir, grilovano povrće*)
Grilled beefsteak - 300g (*aromatic potato, grilled vegetables*)
- ◆ **Fefer stek - 300g** (*aromatični krompir, grilovano povrće*)
Pfeffersteak steak - 300g (*aromatic potato, grilled vegetables*)
- ◆ **Biftek u sosu od vrganja - 300g** (*krompir pire, grilovano povrće*)
Beefsteak in porcini mushroom sauce - 300g (*mashed potatoes, grilled vegetables*)
- ◆ **Biftek u sosu od 4 vrste sira - 300g** (*aromatični krompir, grilovano povrće*)
Beefsteak in four cheese sauce - 300g (*aromatic potato, grilled vegetables*)
- ◆ **Biftek „Vidikovac“ - 300g** (*noazeti, suve šljive u crvenom vinu, aromatični krompir, grilovano povrće*)
Beefsteak „Vidikovac“ - 300g (*noisette, dried plums in red wine, aromatic potato, grilled vegetables*)
- ◆ **Biftek sa aromatičnim biljem i karamelizovanim lukom - 300g**
(*začini, karamelizovani luk, aromatični krompir*)
Beefsteak with herbs and caramelized onions - 300g
(*spices, caramelized onions, aromatic potato*)

SPECIJALITETI ZA 2 OSOBE • SPECIALITIES FOR 2 PERSONS

- ◆ **Plata „Vidikovac“** (*teletina sa grila, pohovana piletina, ćureći file, medaljon, biftek, šampinjoni u vinu, krompir, grilovano povrće, sos od vrganja, sos od zelenog bibera*)
Platter „Vidikovac“ (*grilled veal, breaded chicken, turkey fillet, medallion meat, beefsteak, mushrooms in wine, potato, grilled vegetables, porcini mushroom sauce, green peppercorn sauce*)
- ◆ **Gril Plata** (*pileći ražnjići, svinjski vrat, bela vešalica, roštilj kobasica, uštupak, slanina, domaći krompir*)
Grill platter (*chicken skewers, pork neck fillet, grilled pork fillet, barbecue sausage, meatball with cacioavallo, bacon, baked potatoe*)



ROŠTILJ • GRILL

- ◇ Čevapi 300g
Čevapi 300g
- ◇ Leskovački uštipak 300g
Leskovac meatball with caciocavallo 300g
- ◇ Pljeskavica 300g
Pljeskavica 300g (pork and beef burger)
- ◇ Pljeskavica na kajmaku 300g
Pljeskavica (pork and beef burger) in kaymak 300g
- ◇ Pileći batak 300g
Chicken drumstick 300g
- ◇ Pileće belo meso 300g
Chicken breast 300g
- ◇ Punjena vešalica 300g (*dimljena slanina, sir, ajvar*)
Stuffed pork fillet 300g (*smoked bacon, cheese, ajvar*)
- ◇ Pileći ražnjići u slanini 300g
Chicken skewers wrapped in bacon 300g
- ◇ Roštilj kobasica 300g
Grilled sausage 300g

** Prilog uz jela sa roštilja je domaći krompir.
Side dish for all grilled meat is backed potato.*



ZA NAŠE NAJMLAĐE • FOR THE YOUNGEST

- ◆ Šnicla Paja Patak 150g (*pileće belo meso sa žara, salata, pomfrit*)
Steak Donald Duck 150g (*grilled chicken breast, lettuce, French fries*)
- ◆ Čevapi Tviti 150g (*salata, pomfrit*)
Čevapi Tweety 150g (*lettuce, French fries*)
- ◆ Šnicla Betmen 150g (*pileće belo pohovano, salata, pomfrit*)
Steak Batman 150g (*breaded chicken brest, lettuce, French fries*)

PRILOZI • SIDE DISHES

- ◆ Pomfrit
French fries
- ◆ Grilovano povrće
Grilled vegetables
- ◆ Pire krompir
Mashed potatoes
- ◆ Pečeni krompir
Baked potatoes
- ◆ Aromatični krompir
Aromatic potatoes
- ◆ Bareni krompir
Boiled potatoes
- ◆ Dalmatinsko varivo
Dalmatian chard

SOSEVI • SAUCES

- ◆ Sos od gorgonzole
Gorgonzola sauce
- ◆ Sos od zelenog bibera
Green pepper sauce
- ◆ Sos od vrganja
Porcini mushroom sauce
- ◆ Sod od pecuraka
Mushroom sauce
- ◆ Tartar sos
Tartar sauces



SALATE • SALAD

◇ Grčka salata
Greek salad

◇ Miks zelenih salata
Green salad mix

◇ Paradajz
Tomato

◇ Rukola- čeri paradajz
Arugula and cherry tomato salad

◇ Srpska salata
Serbian salad

◇ Šopska salata
Shopska salad

◇ Mešana salata (*paradajz, krastavci, kupus*)
Mix salad (*tomato, cucumber, cabbage*)

◇ Krastavac
Cucumber

◇ Svež kupus
Cabbage salad

◇ Bašta salata-za 2 osobe
Garden salad-2 persons

◇ Pečena paprika
Grilled pepper salad

◇ Pečena ljuta paprika
Hot pepper

◇ Tarator salata
Tarator salad (*cucumber, sour cream, garlic, onion*)

Sezonska salata-Seasonal salad

◇ Kiseli kupus
Sauerkraut

◇ Turšija
Torshi (*mixed pickles*)



DESERT • DESERT

◇ Čokoladni sufle
Chocolate souffle

◇ Ferrero kolač
Ferrero cake

◇ Krempita
Creampie

◇ Tiramisu
Tiramisu

◇ Palačinke sa eurokremom i plazmom
Crepes with chocolate cream and biscuit crumble

◇ Palačinke sa nutelom
Crepes with nutella

◇ Palačinke sa džemom
Crepes with jam

◇ Palačinke sa orasima
Crepes with walnuts

◇ Palačinke sa medom
Crepes with honey

◇ Sladoled – kugla
Ice cream





VIDIKOVAC

RESTORAN KOMPLEKS